

News Of Servicemen

Senior Master Sgt. Wallace J. Routsong of Lomita has been awarded the U. S. Air Force Commendation Medal in recognition of his meritorious service as supply superintendent at Beale AFB, Calif.

Now a supply inspector at Hamilton AFB, Calif., Sgt. Routsong entered the service in September, 1948. He attended Pasadena City College. He is the son of Wallace N. Routsong, 24123 Alliene St., Lomita. The sergeant and his wife, the former Betty J. Stepanek, have three children.



ARMY PVT. William L. Williams, 19, the son of Charles E. Williams, 2400 Apple Ave., Torrance, recently completed eight weeks of military police training at the Provost Marshal General School, Ft. Gordon, Ga. Williams entered the army in March and completed basic training at Ft. Ord. He is a 1960 graduate of Torrance High School.

Airman IC Stephen C. Teglas of Torrance is serving at Sundance Air Force Station, Wyo., Defense Command radar station, where the first portable nuclear power plant built for the Air Force is to be dedicated Tuesday.

Airman Teglas is a communications center specialist in the unit which will receive all its electrical power from the 65-pound nuclear core. Power-using equipment to be supplied by the plant includes the heavy railers which maintain round-the-clock watch as part of the North American Air Defense Command's aerospace surveillance system.

The airman, graduate of Banning High School, Wilmington, is the son of Mr. and Mrs. Julius Teglas, 517 East Double St., Torrance. He entered the service in July, 1958.

The nuclear power plant, which replaces conventional power generators, which used more than a million gallons of fuel oil a year, is located on a site atop 6600-ft. Varren Peak in an area where the Plains Indians at one time danced for their sun god.

Marine Lance Corporal G. Ramirez, son of Mr. and Mrs. Felipe Ramirez of 1220 V. 226th St., Torrance, is serving with the first Battalion of the Ninth Marines.

LEGAL NOTICES

CERTIFICATE OF BUSINESS.
FICTITIOUS NAME
The undersigned does certify he is conducting a business at 709 Columbia Place, Torrance, California, under the fictitious name of **LOYAL ANITOR SERVICE** and that said firm is composed of the following persons, whose names in full and place of residence are as follows: **RAYMOND MATUSZAK**, 709 Columbia Place, Torrance, California.

Dated September 11, 1962.
RAYMOND J. MATUSZAK
State of California, Los Angeles County
On Sept. 11, 1962, before me, a Notary Public in and for said State, personally appeared **RAYMOND J. MATUSZAK** known to me to be the person whose name is subscribed to the within instrument and acknowledged he executed the same.
RUTH H. PETERSON
Notary Public
My Commission expires June 8, 1964.
Torrance Press, Wednesday, Sept. 12, 19, 26, Oct. 3, 1962.

CERTIFICATE OF BUSINESS.
FICTITIOUS NAME
The undersigned do certify they are conducting a business at 2009 W. 253rd Place, Lomita, California, under the fictitious name of **BAY CITIES CONCRETE SAWING** and that said firm is composed of the following persons, whose names in full and place of residence are as follows: **ROBERT L. DE FEVER**, 2009 W. 253rd Place, Lomita, California and **CHARLENE B. DE FEVER**, 2009 W. 253rd Place, Lomita, California.

Dated September 17, 1962.
ROBERT L. DE FEVER
CHARLENE B. DE FEVER
State of California, Los Angeles County
On September 17, 1962, before me, a Notary Public in and for said State, personally appeared **ROBERT L. DE FEVER** and **CHARLENE B. DE FEVER** known to me to be the persons whose names are subscribed to the within instrument and acknowledged they executed the same.
RUTH H. PETERSON
Notary Public
My Commission expires June 8, 1964.
Torrance Press, Wednesday, Sept. 19, 26, October 2, 1962.

in Okinawa. Members of "D" Company of the battalion recently placed second in rifle competition with more than 100 other squads of the Ninth Marine Regiment.

The regiment is a unit of the Third Marine Division, the Seventh Fleet's infantry force.

Howard L. Carson, son of Mr. and Mrs. L. Carson of 21509 Howard Ave., Torrance, completed recruit training Sept. 7 at the Naval Training Center, San Diego, Calif.

During the nine-week indoctrination period, recruits are trained in physical fitness, basic military law, military drill, customs and etiquette of the naval service, swimming and survival, first aid, and basic seamanship.

During training, recruits receive tests and interviews which help to determine future training and assignments.

Robert D. Breshan, son of Mr. and Mrs. Robert W. Breshan of 20026 Donora Ave., Torrance, and John Klares, Jr. son of Mr. and Mrs. John F. Klares, Sr., of 4503 W. 176th St., Torrance, completed recruit training Sept. 7 at the Naval Training Center, San Diego, Calif.

During the nine-week indoctrination period, recruits are trained in physical fitness, basic military law, military drill, customs and etiquette of the naval service, swimming and survival, first aid and seamanship.

During training, recruits receive tests and counseling which determine future training and assignments.

Airman Basic Michael J. Grover, son of Mr. and Mrs. Roland F. Grover, 2608 W. Carson, Torrance, was selected to attend the United States Air Force technical training course for air policemen at Lackland AFB, Texas.

Airman Grover, who completed the first phase of his military training here, was chosen for the specialized course on the basis of his interests and aptitudes.

He is a 1961 graduate of Torrance High School.

Elwyn G. Reedy, chief electronics technician, USN, son of Mrs. Ethel E. Scott of 1900 W. Artesia Blvd.,

Jerry L. Sederstrom, boilerman third class, son of Mrs. Evelyn M. Koeller of 22107 Meyler, and Larry D. Young, fireman apprentice, son of Mr. and Mrs. Douglas E. Young of 22109 Neptune Ave., all of Torrance, are serving aboard the Navy's newest conventionally powered aircraft carrier, the USS Constellation, which is scheduled to arrive in San Diego, Calif., on Sept. 17.

The Constellation currently is en route to San Diego from New York City, via Cape Horn, South America. She will be assigned to the First Fleet upon her arrival in the California port.

The ship has visits scheduled at Valparaiso, Chile; Balboa, Panama, and Acapulco, Mexico. Before rounding Cape Horn, she visited Guantanamo Bay, Cuba, Trinidad, British West Indies, and Rio de Janeiro, Brazil.

'YES' RECOMMENDED
The California State Chamber of Commerce announced its Board of Directors had approved the recommendation of a "yes" vote for Proposition 22 appearing on the November ballot. The measure calls for a modification of the State Osteopathic Examining Board.

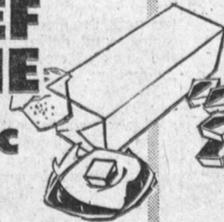
NOTICE OF INTENTION TO ENGAGE IN THE SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES
September 26, 1962
TO WHOM IT MAY CONCERN
Subject to issuance of the license applied for, notice is hereby given that the undersigned proposes to sell alcoholic beverages at the premises, described as follows: 23254 Robert Road, Torrance.
Pursuant to such intention, the undersigned is applying to the Department of Alcoholic Beverage Control for license for these premises as follows: ON-SALE GENERAL.
Bona Fide Public Eating Place
Anyone desiring to protest the issuance of such license may file a verified protest with the Department of Alcoholic Beverage Control at Sacramento, California, stating grounds for denial as provided by law. The premises are not now licensed for the sale of alcoholic beverages. The form of verification may be obtained from any office of the Department.
BEULAH M. LAWTER and **BENJAMIN POLLACK**
Torrance Press, Wednesday, Sept. 26, 1962.



Sensational selection, quality and savings **ONLY AT MAGIC CHEF**

7 MAGIC SALE DAYS — SEPTEMBER 27 THROUGH OCTOBER 3

SMOOTH SPREADING
MAGIC CHEF MARGARINE
2 1-lb. pkgs. **25¢**



FROZEN BEEF, CHICKEN, TURKEY
PICTSWEET MEAT PIES
2 8-oz. pies **29¢**

YELLOW CLING
H CLING
6

ASSORTED COLORS
SCOTT TISSUE
800 sheet roll **9¢**

LIGHT MEAT
CHICKEN O' SEA CHUNK TUNA
no. 1/2 flat can **25¢**

CREAMY
DURKEE MAYONNAISE
24-oz. jar **39¢** (incl. 5c off)



FLAV-R-PAC ASSORTED
FROZEN VEGETABLES
2 10-oz. pkgs. **25¢**

GOLDEN CREME
COTTAGE CHEESE
full pint **25¢** quart 49¢

EARLY AMERICAN
DUNCAN HINES CAKE MIX
reg. pkg. **29¢**

MA PERK (INS pineapp)
PIN EAPP
Delicious ripe oli
Libby Ch
Prune juice, nature's
Tropical
This delightful and fle
Archway

FOR SPECIAL BRIGHTNESS
PUREX LIQUID BLEACH
1/2 gal. bottle **33¢** (incl. 3c off)

KOUNTY KIST — GOLDEN BANTAM
WHOLE KERNEL CORN
2 12-oz. cans **29¢**

SWIFT'S
WHOLE CHICKEN
3-lb./6-oz. can **99¢**



FOR A HEARTY MEAL
HUNT'S PORK & BEANS
5 no. 2 1/2 cans **\$1**

"GOOD CHEERS"
PROST BEER
PALE PILSNER—EASTERN PREMIUM

6 12-oz. cans **89¢**
case of 24 cans — \$3.39



PUMP ROOM — PREPARED COCKTAILS
VODKA GIMLET, SCREWDRIVER, "BLOODY MARY"
\$1.99
FULL QUART
just chill and serve

GRAND TASTE
TENDER AND JUICY
FRANKS

pound pkg. **49¢**



HONEY CREEK.
Sliced Swiss Cheese
5-oz. pkg. **29¢**

IMPORTED — SLICED
DANOLA HAM
5 1/4-oz. pkg. **59¢**

WASHINGTON STATE
JONATHAN APPLES

2 lbs. **25¢**

LARGE BUTTERY
AVOCADOS

CRISP AND I
FRESH CELE